

Seznam publikací vytvořených v rámci projektu Centra počítačové lingvistiky

2002

1. RIV/nebylo přiděleno
Čmejrek, Martin; Cuřin, Jan; Havelka, Jiří (2002): Czech-English Dependency-based Machine Translation: Data Preparation for the Starting up Experiments. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 103--118. MFF UK.
2. RIV/00216208:11320/02:00003001
Debowski, Lukasz; Hajič, Jan; Kuboň, Vladislav (2002): Testing the Limits -- Adding a New Language to an MT System. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 95--101. MFF UK.
3. RIV/00216208:11320/02:00003046
Hajič, Jan (2002): Tectogrammatical Representation: Towards a Minimal Transfer in Machine Translation. In Proceedings of the 6th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+6), pp. 216--226. Università di Venezia.
4. RIV/00216208:11320/02:00003028
Hajič, Jan; Čmejrek, Martin; Eisner, Jason; Penn, Gerald; Rambow, Owen; Radev, Drago; Ding, Yuan; Koo, Terry; Parton, Kristen (2002): Natural Language Generation in the Context of Machine Translation. CLSP JHU, USA.
5. RIV/00216208:11320/02:00003014
Hajič, Jan; Oard, Douglas W.; Demner-Fushman, Dina; Ramabhadran, Bhuvana; Gustman, Samuel; Byrne, William J.; Soergel, Dagobert; Dorr, Bonnie; Resnik, Philip; Picheny, Michael (2002): Cross-Language Access to Recorded Speech in the MALACH Project. In Text, Speech and Dialogue. 5th International Conference, TSD 2002, pp. 57--64. Springer.
6. RIV/49777513:23520/02:00071579
Hajič, Jan; Psutka, Josef; Ircing, Pavel; Ramabhadran, Bhuvana; Gustman, Samuel; Byrne, William J.; Psutka, Josef V.; Radová, Vlasta (2002): Automatic Transcription of Czech Language Oral History in the MALACH Project: Resources and Initial Experiments. In Text, Speech and Dialogue. 5th International Conference, TSD 2002, pp. 253--260. Springer.
7. RIV/nebylo přiděleno
Hajičová, Eva (2002): řada hesel publikace. In Encyklopedický slovník češtiny Lidové noviny.
8. RIV/00216208:11320/02:00003061
Hajičová, Eva (2002): Recenze knihy: Studie z korpusové lingvistiky. Review of Studie z korpusové lingvistiky. In Slovo a slovesnost, pp. 65--68.
9. RIV/00216208:11320/02:00003051
Hajičová, Eva (2002): Theoretical description of language as a basis of corpus annotation: The case of Prague Dependency Treebank. In Prague Linguistic Circle Papers, pp. 111--127. John Benjamins.
10. RIV/nebylo přiděleno
Hajičová, Eva; Kučerová, Ivona (2002): Argument/Valency Structure in PropBank, LCS Database and Prague Dependency Treebank: A Comparative Pilot Study. In Proceedings of the Third International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2002), pp. 846--851. ELRA.
11. RIV/00216208:11320/02:00003013
Hajičová, Eva; Pajas, Petr; Veselá, Kateřina (2002): Corpus Annotation on the Tectogrammatical Layer: Summarizing the First Stages of Evaluations. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 5--18. MFF UK.
12. RIV/00216208:11320/02:00003009
Hajičová, Eva; Sgall, Petr (2002): Are Linguistic Frameworks Comparable? In Computational Linguistics for the New Millennium: Divergence or Synergy?, pp. 113--122. Peter Lang.
13. RIV/00216208:11320/02:00003017
Hajičová, Eva; Sgall, Petr (2002): Dependency syntax in Functional Generative Description. In Festschrift for P. Hellwig
14. RIV/00216208:11320/02:00003027
Hana, Jiří; Hanová, Hana; Hajič, Jan; Vidová-Hladká, Barbora; Jeřábek, Emil (2002): Manual for Morphological Annotation. MFF UK.
15. RIV/00216208:11320/02:00003064
Holub, Martin (2002): Word Frequency Distributions. Review of Word Frequency Distributions. In: Text, Speech and Language Technology, Volume 18, 2001. ISBN 0-7923-7017-1. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 113--116. MFF UK.
16. RIV/00216208:11320/02:00003007
Homola, Petr (2002): Machine translation among Slavic languages. In WDS 2002, pp. 39--43. MATFYZPRESS.
17. RIV/00216208:11320/02:00003006
Honetschläger, Václav (2002): Analytical and Tectogrammatical Syntactic Parsing. In WDS 2002, pp. 33--38. MATFYZPRESS.
18. RIV/nebylo přiděleno
Kučerová, Ivona (2002): Subjekt-predikátová shoda v češtině: univerzální, nebo specifická jazyková forma? In Čeština -- univerzálie a specifika, pp. x01--x10. Lidové noviny.
19. RIV/00216208:11320/02:00003054
Kučerová, Ivona; Žabokrtský, Zdeněk (2002): Transforming Penn Treebank Phrase Trees into (Praguan) Tectogrammatical Dependency Trees. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 77--94. MFF UK.

20. RIV/00216208:11320/02:00003058
Lopatková, Markéta; Řezníčková, Veronika; Žabokrtský, Zdeněk (2002): Valency Lexicon for Czech: from Verbs to Nouns. In *Text, Speech and Dialogue. 5th International Conference, TSD 2002*, pp. 147--150. Springer.
21. RIV/nebylo přiděleno
Lopatková, Markéta; Žabokrtský, Zdeněk; Skwarska, Karolina; Benešová, Václava (2002): Tektogramaticky anotovaný valenční slovník českých sloves. MFF UK.
22. RIV/00216208:11320/02:00003029
Mírovský, Jiří; Ondruška, Roman (2002): NetGraph System: Searching through the Prague Dependency Treebank. In *Prague Bulletin of Mathematical Linguistics*, pp. 101--104. MFF UK.
23. RIV/00216208:11320/02:00003019
Mokrý, Karel; Smrž, Otakar (2002): External Tools Not Only for ArabTeX Documents. In *Proceedings of the International Symposium on the Processing of Arabic*, pp. 161--165. Department of Arabic, Faculty of Arts, University of Manouba.
24. RIV/nebylo přiděleno
Oliva, Karel; Květoň, Pavel (2002): Linguistically Motivated Bigrams in Part-of-Speech Tagging of Language Corpora. In *Prague Bulletin of Mathematical Linguistics*, pp. 23--36. MFF UK.
25. RIV/00216208:11320/02:00003040
Ondruška, Roman; Mírovský, Jiří; Průša, Daniel (2002): Searching through Prague Dependency Treebank-Conception and Architecture. In *Proceedings of The First Workshop on Treebanks and Linguistic Theories*, pp. 114--122. LML, Bulgarian Academy of Sciences and SfS, Tuebingen University.
26. RIV/nebylo přiděleno
Panevová, Jarmila (2002): řada hesel publikace. In *Encyklopedický slovník češtiny Lidové noviny*.
27. RIV/nebylo přiděleno
Panevová, Jarmila (2002): Corpus-based Grammar or Corpus Grammar-based? In *Referát přednesený na zasedání Komise pro gramatickou stavbu slovanských jazyků*
28. RIV/00216208:11320/02:00003042
Panevová, Jarmila (2002): Sloveso: centrum věty; valence: centrální pojem syntaxe. In *Aktuálne otázky slovenskej syntaxe*, pp. x1--x5.
29. RIV/00216208:11320/02:00003000
Panevová, Jarmila (2002): Towards a Relational - Perspective Approach to Syntactic Semantics. Review of Towards a Relational - Perspective Approach to Syntactic Semantics. Peking 2001, ISBN 7-107-14429-4, 289 pp.. In *Prague Bulletin of Mathematical Linguistics*, pp. 133--134. MFF UK.
30. RIV/nebylo přiděleno
Panevová, Jarmila; Hajičová, Eva; Sgall, Petr (2002): Úvod do teoretické a počítačové lingvistiky I. -- Teoretická lingvistika. Karolinum.
31. RIV/00216208:11320/02:00003023
Panevová, Jarmila; Hajičová, Eva; Sgall, Petr (2002): K nové úrovni bohemistické práce: Využití anotovaného korpusu. Část 1. In *Slovo a slovesnost*, pp. 161--177.
32. RIV/00216208:11320/02:00003024
Panevová, Jarmila; Hajičová, Eva; Sgall, Petr (2002): K nové úrovni bohemistické práce: Využití anotovaného korpusu. Část 2. In *Slovo a slovesnost*, pp. 241--262.
33. RIV/00216208:11320/02:00003060
Panevová, Jarmila; Ribarov, Kiril (2002): Za poleznosta na elektronskite jazični korpusi (vrz primerot na eden tip na imenskata fraza vo češkiot jazik). In *Slavistički studii*, pp. 307--316. Univerzitet Sv. Kiril i Metodij.
34. RIV/00216208:11320/02:00003048
Panevová, Jarmila; Řezníčková, Veronika; Uřešová, Zdeňka (2002): The Theory of Control Applied to the Prague Dependency Treebank (PDT). In *Proceedings of the 6th International Workshop on Tree Adjoining Grammars and Related Frameworks (TAG+6)*, pp. 175--180. Universita di Venezia.
35. RIV/00216208:11320/02:00003045
Pecina, Pavel; Holub, Martin (2002): Sémanticky signifikantní kolokace. MFF UK.
36. RIV/00216208:11320/02:00003016
Plátek, Martin; Gramatovici, Radu (2002): D-trivial Dependency Grammars with Global Word-Order Restrictions. MFF UK.
37. RIV/nebylo přiděleno
Podveský, Petr (2002): Finite-state machines in speech recognition. In *WDS 2002*, pp. 27--32. MATFYZPRESS.
38. RIV/nebylo přiděleno
Pravdová, Markéta (2002): K povaze reklamního diskurzu. In *Naše řeč*, pp. 177--189.
39. RIV/nebylo přiděleno
Pravdová, Markéta (2002): McSvět a místo člověka v něm. In *Studentská vědecká konference v Praze*, pp. 418--431. Matfyzpress, UK Praha.
40. RIV/nebylo přiděleno
Pravdová, Markéta (2002): Reklama jako zvláštní typ sdělování. In *Sborník ze 3. mezinárodního setkání mladých lingvistů*
41. RIV/49777513:23520/02:00071605
Pšutka, Josef; Ircing, Pavel (2002): Lattice Rescoring in Czech LVCSR System Using Linguistic Knowledge. In *International Workshop Speech and Computer SPECOM 2002*, pp. 23--26.
42. RIV/00216208:11320/02:00003031
Ribarov, Kiril (2002): Old Sources and Modern Procedures: Computer Processing of Old-Church Slavonic. In *Proceedings of the Third International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2002)*, pp. 1622--1626. European Language Resources Association.
43. RIV/00216208:11320/02:00003032
Ribarov, Kiril (2002): On the Rule-Based Parsing of Czech. In *Prague Bulletin of Mathematical Linguistics*, pp. 77--99. MFF UK.
44. RIV/00216208:11320/02:00003039
Ribarov, Kiril; Smrž, Otakar (2002): Searching for non-linearities in natural language. In *7th Experimental Chaos Conference Abstract Booklet*, pp. 63--63. UCSD.
45. RIV/00216208:11320/02:00003033
Řezníčková, Veronika (2002): PDT: Two Steps in Tektogrammatical Annotation with respect to some Issues of Deletion. In *Prague Bulletin of Mathematical Linguistics*, pp. 37--52. MFF UK.

46. RIV/00216208:11320/02:00003063
Řezníčková, Veronika; Blažek, David (2002): Recenze: Beiträge der Europäischen Slavistischen Linguistik. Review of Beiträge der Europäischen Slavistischen Linguistik. Polyslav 4. Verlag Otto Sagner, München 2001. 292 p.. In Slovo a slovesnost, pp. 227--232.
47. RIV/00216208:11320/02:00003025
Řezníčková, Veronika; Uřešová, Zdeňka (2002): K syntaktické anotaci textu z Českého národního korpusu: od analytické k tektogramatické rovině. In Aktuální otázky slovenskej syntaxe
48. RIV/67985807:_____/03:06030119
Savický, Petr; Hlaváčová, Jaroslava (2002): Measures of Word Commonness. In Journal of Quantitative Linguistics, pp. 215--231. Swets & Zeitlinger.
49. RIV/nebylo přiděleno
Sgall, Petr (2002): Moravská a pražská (malostranská) koncepce aktuálního členění. In Čeština -- univerzália a specifika, pp. 51--58. Lidové noviny.
50. RIV/00216208:11320/02:00003043
Sgall, Petr (2002): Spoken Czech revisited. In Where One's Tongue Rules Well. A Festschrift for Charles E. Townsend, pp. 299--309. Slavica Publishers.
51. RIV/00216208:11320/02:00003049
Sgall, Petr (2002): The freedom of language. In Prague Linguistic Circle Papers, pp. 309--329. John Benjamins.
52. RIV/00216208:11320/02:00003056
Sgall, Petr (2002): Underlying Structures in Annotating Czech National Corpus. In Current issues in formal Slavic linguistics, pp. 499--505. Peter Lang (2001).
53. RIV/00216208:11320/02:00003050
Sgall, Petr; Böhmová, Alena (2002): The Simple Core and the Complex Periphery of Natural Language -- a Formal and a Computational View. In Proceedings of the 19th International Conference on Computational Linguistics (COLING 2002), pp. 925--931. Morgan Kaufmann Publishers.
54. RIV/00216208:11320/02:00003004
Sgall, Petr; Žabokrtský, Zdeněk; Džeroski, Sašo (2002): A Machine Learning Approach to Automatic Functor Assignment in the Prague Dependency Treebank. In Proceedings of the Third International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2002), pp. 1513--1520. ELRA.
55. RIV/00216208:11320/02:00003035
Smrž, Otakar; Šnaidauf, Jan; Zemánek, Petr (2002): Prague Dependency Treebank for Arabic: Multi-Level Annotation of Arabic Corpus. In Proceedings of the International Symposium on the Processing of Arabic, pp. 147--155. Department of Arabic, Faculty of Arts, University of Manouba.
56. RIV/00216208:11320/02:00003041
Smrž, Otakar; Zemánek, Petr (2002): Sherds from an Arabic Treebanking Mosaic. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 63--76. MFF UK.
57. RIV/nebylo přiděleno
Straňáková-Lopatková, Markéta; Žabokrtský, Zdeněk (2002): Valenční slovník stokrát jinak: co je pod povrchem? In Čeština -- univerzália a specifika, pp. 361--363. Lidové noviny.
58. RIV/00216208:11320/02:00003057
Straňáková-Lopatková, Markéta; Žabokrtský, Zdeněk (2002): Valency Dictionary of Czech Verbs: Complex Tectogrammatical Annotation. In Proceedings of the Third International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2002), pp. 949--956. ELRA.
59. RIV/00216208:11320/02:00003037
Štěpánek, Jan (2002): Building on Frege. Review of Building on Frege. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 139--142. MFF UK.
60. RIV/nebylo přiděleno
Štícha, František (2002): Čas slovesný. Diatzeze. Gramatičnost. Hierarchizace sémantické struktury. Rod slovesný. Způsob slovesný. Osoba. In Encyklopedický slovník češtiny Lidové noviny.
61. RIV/00216208:11210/03:00008453
Štícha, František (2002): Česko-německá srovnávací gramatika. Argo.
62. RIV/nebylo přiděleno
Štícha, František (2002): Recenze: Český národní korpus. Úvod a příručka uživatele.. Review of Český národní korpus. Úvod a příručka uživatele. FF UK, 2000. In Slovo a slovesnost, pp. 73--74.
63. RIV/nebylo přiděleno
Uhlířová, Ludmila (2002): E-mail as a new electronic medium in Prague Language Consulting Services. In Referát přednesený na zasedání Komise pro gramatickou stavbu slovanských jazyků
64. RIV/nebylo přiděleno
Uhlířová, Ludmila (2002): Jazyková poradna v měnící se komunikační situaci u nás. In Sociologický časopis, pp. 443--455.
65. RIV/00216208:11320/02:00003036
Vidová-Hladká, Barbora (2002): Pražský závislostní korpus aneb Co tady před padesáti lety nebylo. In Pokroky matematiky, fyziky a astronomie, pp. 298--306. JCMF, Prague.
66. RIV/00216208:11320/02:00003038
Vidová-Hladká, Barbora; Ribarov, Kiril (2002): Exploring Textual Data. Review of Exploring Textual Data. In: Text, Speech and Language Technology series, volume 4. Kluwer Academic Publishers. 1998. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 135--137. MFF UK.
67. RIV/00216208:11320/02:00003012
Zeman, Daniel (2002): Can Subcategorization Help a Statistical Dependency Parser? In Proceedings of the 19th International Conference on Computational Linguistics (COLING 2002), pp. 1156--1162. Morgan Kaufmann Publishers.
68. RIV/00216208:11320/02:00003020
Zeman, Daniel (2002): How to Decrease the Performance of a Statistical Parser. In Prague Bulletin of Mathematical Linguistics, pp. 53--62. MFF UK.